

ECG



DPF 7010 B

DIGITÁLNÍ FOTORÁMEČEK

NÁVOD K OBSLUZE

CZ

DIGITÁLNY FOTORÁMČEK

NÁVOD NA OBSLUHU

SK

CYFROWA RAMKA FOTOGRAFICZNA

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

DIGITÁLIS KÉPKERET

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HU

DIGITAL PHOTO FRAME

OPERATING MANUAL

EN

■ Před uvedením výrobku do provozu si důkladně pročtěte tento návod a bezpečnostní pokyny, které jsou v tomto návodu obsaženy. Návod musí být vždy přiložen k přístroji. ■ Pred uvedením výrobku do prevádzky si dôkladne prečítajte tento návod a bezpečnostné pokyny, ktoré sú v tomto návode obsiahnuté. Návod musí byť vždy priložený k prístroju. ■ Przed pierwszym użyciem urządzenia prosimy o uważne zapoznanie się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa i użytkowania. Instrukcja obsługi musi być zawsze dołączona. ■ A termék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót és az útmutatóban található biztonsági rendelkezéseket. A használati útmutatót tartsa a készülék közelében. ■ Always read the safety&use instructions carefully before using your appliance for the first time. The user's manual must be always included.

OBSAH

ÚVOD	4
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	4
ZDROJE OBSAHU	5
ZAČÍNÁME	6
VOLBY PAMĚŤOVÉ KARTY	6
PŘEHRÁVÁNÍ FOTOGRAFIÍ	7
NASTAVENÍ	8
KALENDÁŘ	10
PRŮVODCE ŘEŠENÍM POTÍŽÍ	10
TECHNICKÉ ÚDAJE	11

ÚVOD

CZ

Upozornění a údržba

- Pouze pro použití v interiéru
- Nevystavujte výrobek dešti ani vlhkosti, hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nikdy nezakrývejte větrací otvory v zadní části rámečku, hrozí přehřátí.
- Fotorámeček udržujte mimo přímé sluneční světlo. Přímé slunce může způsobit poškození.
- Pro vyjímání paměťové karty používejte vždy příslušná tlačítka.
- Fotorámeček nerozebírejte. Neobsahuje žádné uživatelsky opravitelné díly a hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Rozebrání přístroje vede ke ztrátě záruky.
- Nepoužívejte fotorámeček v situacích, které mohou vyústit v kondenzaci vlhkosti v přístroji nebo jiné nebezpečí.

Čištění LCD obrazovky

- Zacházejte s přístrojem jemně. Obrazovka fotorámečku je vyrobena ze skla a snadno se poškrábe nebo rozbije.
- Otisky prstů a prach z LCD obrazovky doporučujeme setřít měkkým hadříkem, např. utěrkou na fotoaparáty.
- Pokud použijete prodávanou čistící sadu na LCD obrazovky, nenanášejte čistící kapalinu přímo na obrazovku. Navlhčete s ní utěrku a tou obrazovku setřete.

VAROVÁNÍ:

Před vkládáním a vyjímáním paměťové karty nebo USB paměti rámeček VYPNĚTE. Může dojít k poškození paměťového média nebo přístroje. Nevystavujte výrobek dešti ani vlhkosti, hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Přečtěte si všechny pokyny.
- Návod uschovejte pro budoucí potřebu.
- Věnujte pozornost veškerým varováním.
- Dodržujte všechny pokyny.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti vody.
- Čistěte výhradně suchým hadříkem.
- Nezakrývejte větrací otvory. Instalujte podle pokynů výrobce.
- Neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, výměníky tepla, ohřívače nebo jiná zařízení (včetně zesilovačů), která produkují teplo.
- Neporušujte bezpečnostní funkci zástrčky s ochranným vodičem napájecího přívodu. Polarizovaná vidlice má jeden kontakt širší druhého. Vidlice s uzemňovacím kontaktem má dva pracovní kolíky a třetí, ochranný, kontakt. Tento kontakt chrání vaši bezpečnost. Pokud nelze vidlici zasunout do elektrické zásuvky, požádejte elektrikáře o výměnu zastaralé zásuvky.
- Po napájecím přívodu nechoďte a chraňte jej před poškozením, zejména v blízkosti vidlice a v místě, kde vychází z přístroje.
- Používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem.
- Během bouřky, nebo pokud nebudete přístroj delší čas používat, přístroj odpojte.
- Veškeré servisní zásahy svěřte kvalifikovanému servisnímu technikovi. Oprava je nutná vždy, když dojde k poškození přístroje, zejména síťového přívodu a vidlice. Rovněž jej nechte zkontrolovat po polití kapalinou, po pádu a v případě, že nepracuje normálně.
- Přístroj by neměl být vystaven kapající nebo stříkající vodě a neměly by na něj být pokládány předměty obsahující tekutiny, např. vázy.

ZDROJE OBSAHU

Vložení paměťové karty

Fotorámeček je kompatibilní s těmito paměťovými médii:

- Secure Digital Card (SD)
- Multimedia Card (MMC)
- USB paměti

Karty vkládejte tak, aby směřovaly k vám. Karty nezatlačujte do slotu násilím. Pokud není možné vložit zcela kartu normální silou, vkládáte ji obráceně.

Poznámka

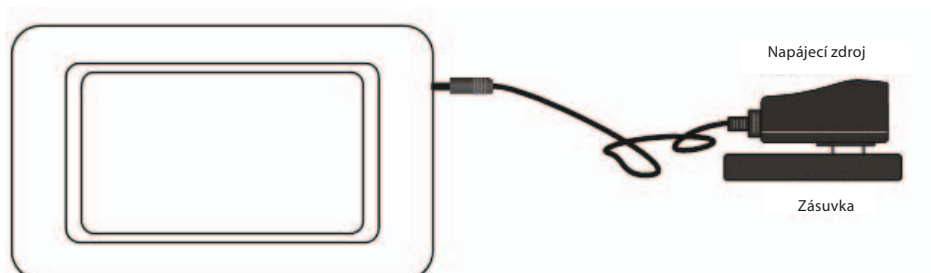
DPF = Digitální fotorámeček



ZAČÍNÁME

CZ

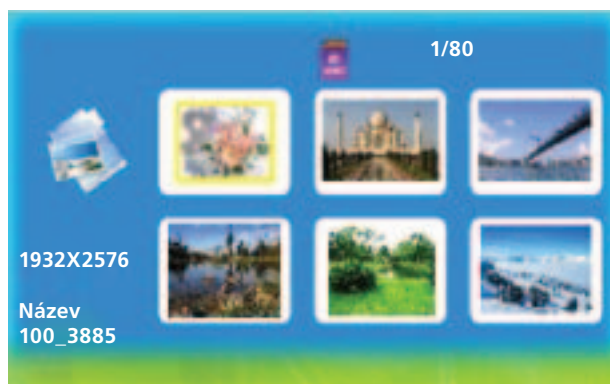
Sestavte stojánek a fotorámeček postavte, připojte napájecí zdroj k fotorámečku a pak do síťové zásuvky. Rámeček začne přehrávat obsah: (přehrává automaticky uložené snímky), po vložení paměťové karty začne přehrávat její obsah.



VOLBY PAMĚŤOVÉ KARTY

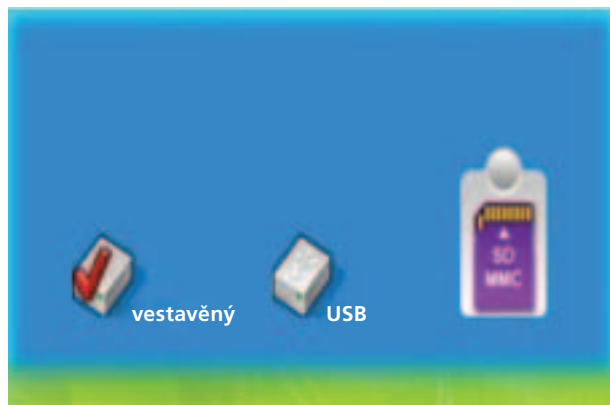
Pokud je po zapnutí vložena paměťová karta, fotorámeček začne automaticky přehrávat prezentaci, jinak zobrazí obrázek z vnitřní paměti.

Stiskem tlačítka **Ukončit** se vrátíte do nabídky Fotografie (Obr. 1).



(Obr. 1)

Pokud ve fotorámečku není vloženo žádné médium a paměť je prázdná, přejde do nabídky Fotografie. Po vložení paměťové karty přejde přístroj do režimu volby karty (Obr. 2).



(Obr. 2)

PŘEHRÁVÁNÍ FOTOGRAFIÍ

Po vložení paměťové karty přejde přístroj do režimu volby karty.

Ovládání:

V režimu volby karty můžete volit různá média tlačítky ◀ nebo ▶. Stiskem **ENTER** po volbě karty můžete přehrávat snímky v režimech Prezentace nebo Režim fotografií (Obr. 3). Stiskem **Ukončit** se vrátíte z přehrávání.



(Obr. 3)

NASTAVENÍ

CZ

Ovládání:

V jakékoli nabídce:

- Tlačítkem **Nastavení** se vrátíte do nabídky Nastavení (Obr. 4).
- Stiskem tlačítka vyberte položku.
- Tlačítkem **ENTER** změňte nastavení.



(Obr. 4)

Velikost obrázku

Umožňuje uživateli změnit způsob zobrazení ve fotorámečku. Vyberte mezi Automatické přizpůsobení nebo Optimální.

Efekt prezentace

Umožňuje volbu různých přechodových efektů mezi snímky v prezentaci. Můžete volit z 8 možností: Náhodné, Rozdělení horizontální, Horizontální oddělení se, Roleta, Rozdělení vertikální, Vertikální oddělení se, Záření, Pozadí.

Interval prezentace

Umožňuje nastavení rychlosti prezentace. Interval mezi snímky je možné měnit od 0 sekund do 1 minuty. Tlačítkem změňte nastavení.

Rozdělit prezentaci

Umožňuje zapnout nebo vypnout Rozdělení prezentace.

Spustit prezentaci

Umožňuje zvolit začátek prezentace.

Otočit

Otočení snímku o 90° doprava.

(Pracuje při zobrazení snímku na celou obrazovku.)

Přiblížit

Umožní zvětšení a zmenšení obrazu.

(Pracuje při zobrazení snímku na celou obrazovku.)

Uložit obrázek

Uložení snímků z paměťové karty do vnitřní paměti. (Pracuje při zobrazení snímku na celou obrazovku.)

Vymazat soubor

Smazání snímků z vnitřní paměti. (Pracuje v nabídce Fotografie, tlačítkem Přiblížit vyberete více souborů z nabídky Fotografie.)

Formát paměti

Smaže všechna data z paměti.

Vynulovat nastavení

Vrátí nastavení na výchozí.

Jazyk

Volba mezi 8 jazyky nabídky: English, French, Italian, German, Spanish, Portuguese, Swedish, Dutch.

Jas

Umožňuje nastavení jasu LCD obrazovky.

Kontrast

Umožňuje nastavení kontrastu LCD obrazovky.

Barva

Umožňuje nastavení barev LCD obrazovky.

Odstín

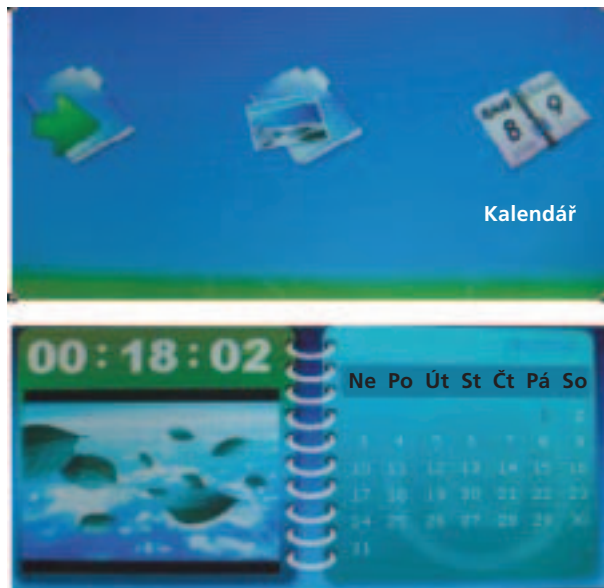
Umožňuje nastavení odstínu LCD obrazovky.

Čas

Umožňuje použití systémového času.

KALENDÁŘ

CZ



Obr. 5

Nastavení data a času systému (Obr. 5).

Použití

Pomocí ◀ nebo ▶ vyberte Kalendář v režimu volby. Tlačítkem **ENTER** přejdete do nabídky kalendáře. Vedle zobrazení aktuálního dne můžete pomocí navigačních tlačítek zobrazovat kalendář jiných let, měsíců a dnů.

PRŮVODCE ŘEŠENÍM POTÍŽÍ

Pokud se setkáte s potížemi při použití DPF, použijte tento návod. Pokud potřebujete další pomoc, obraťte se na technickou podporu.

Žádné napájení	Zkontrolujte, zda je síťová zásuvka napájena a napájecí přívod připojen k fotorámečku.
Displej je příliš světlý nebo tmavý.	Nastavte jas a kontrast v nabídce.
Nelze číst z karty.	Zkontrolujte, zda karta obsahuje obrázky.
Nelze přehrát soubor.	Ověřte, zda přístroj umí přehrát použitý formát.
Obraz je bez barev nebo málo barevný.	Nastavte barvy.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Displej:	7 inch TFT LCD (RGB) 480×234
Napájení:	Síťový napáječ; vstup 100–240 V~; výstup 5 V, 1 A
Vnitřní paměť:	8 MB NOR-Flash (pro ukládání snímků nelze využít plnou kapacitu, obsahuje i ovládací software)
Rozsah provozních hodnot okolí	
Provozní teplota:	0~60 °C
Skladovací teplota:	-10~70 °C

Příslušenství:

Napájecí zdroj
Uživatelská příručka

Vzhled, technické údaje a návod se mohou změnit bez předchozího upozornění.

VYUŽITÍ A LIKVIDACE ODPADU

Balící papír a vlnitá lepenka – odevzdat do sběrných surovin. Přebalová folie, PE sáčky, plastové díly – do sběrných kontejnerů na plasty.

LIKVIDACE VÝROBKU PO UKONČENÍ ŽIVOTNOSTI

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení (platí v členských zemích EU a dalších evropských zemích se zavedeným systémem třídění odpadu)

Vyobrazený symbol na produktu nebo na obalu znamená, že s produktem by nemělo být nakládáno jako s domovním odpadem. Produkt odevzdejte na místo určené pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Správnou likvidací produktu zabráníte negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Více informací o recyklaci tohoto produktu Vám poskytne obecní úřad, organizace pro zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili.



08/05

OBSAH

ÚVOD	13
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	13
ZDROJE OBSAHU	14
ZAČÍNAME	15
VOĽBY PAMÄŤOVEJ KARTY	15
PREHRÁVANIE FOTOGRAFÍ	16
NASTAVENIE	17
KALENDÁR	19
SPRIEVODCA RIEŠENÍM ŤAŽKOSTÍ	19
TECHNICKÉ ÚDAJE	20

SK

ÚVOD

Upozornenia a údržba

- Iba na použitie v interiéri.
- Nevystavujte výrobok dažďu ani vlhkosti, hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Nikdy nezakrývajte vetracie otvory v zadnej časti rámčeka, hrozí prehriatie.
- Fotorámček udržiajte mimo priameho slnečného svetla. Priame slnko môže spôsobiť poškodenie.
- Na vyberanie pamäťovej karty používajte vždy príslušné tlačidlá.
- Fotorámček nerozoberajte. Neobsahuje žiadne používateľsky opraviteľné diely a hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Rozobratie prístroja vedie k strate záruky.
- Nepoužívajte fotorámček v situáciách, ktoré môžu vyústiť do kondenzácie vlhkosti v prístroji alebo iného nebezpečenstva.

SK

Čistenie LCD obrazovky

- Zaobchádzajte s prístrojom jemne. Obrazovka fotorámčeka je vyrobená zo skla a ľahko sa poškriabe alebo rozbije.
- Odtlačky prstov a prach z LCD obrazovky odporúčame zotrieť mäkkou handričkou, napr. utierkou na fotoaparáty.
- Ak použijete predávanú čistiacu súpravu na LCD obrazovky, nenanášajte čistiacu kvapalinu priamo na obrazovku. Navlhčite s ňou utierku a tou obrazovku zotrite.

VAROVANIE:

Pred vkladáním a vyberaním pamäťovej karty alebo USB pamäte rámček VYPNITE. Môže dôjsť k poškodeniu pamäťového média alebo prístroja. Nevystavujte výrobok dažďu ani vlhkosti, hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Prečítajte si všetky pokyny.
- Návod uschovajte pre budúcu potrebu.
- Venujte pozornosť všetkým varovaniam.
- Dodržujte všetky pokyny.
- Nepoužívajte prístroj v blízkosti vody.
- Čistite výhradne suchou handričkou.
- Nezakrývajte vetracie otvory. Inštalujte podľa pokynov výrobcu.
- Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, výmenníky tepla, ohrievače alebo iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- Neporušujte bezpečnostnú funkciu zástrčky s ochranným vodičom napájacieho prívodu. Polarizovaná vidlica má jeden kontakt širší ako druhý. Vidlica s uzemňovacím kontaktom má dva pracovné kolíky a tretí, ochranný kontakt. Tento kontakt chráni vašu bezpečnosť. Ak nie je možné vidlicu zasunúť do elektrickej zásuvky, požiadajte elektrikára o výmenu zastaranej zásuvky.
- Po napájanom prívide nechodte a chráňte ho pred poškodením, najmä v blízkosti vidlice a v mieste, kde vychádza z prístroja.
- Používajte iba príslušenstvo odporúčané výrobcom.
- Počas búrky, alebo ak nebudete prístroj dlhšie používať, prístroj odpojte.
- Všetky servisné zásahy zverte kvalifikovanému servisnému technikovi. Oprava je potrebná vždy, keď dôjde k poškodeniu prístroja, najmä sieťového prívodu a vidlice. Taktiež ho nechajte skontrolovať po poliatí kvapalinou, po páde a v prípade, že nepracuje normálne.
- Prístroj by nemal byť vystavený kvapkajúcej alebo striekajúcej vode a nemali by sa naň klásť predmety obsahujúce tekutiny, napr. vázy.

ZDROJE OBSAHU

Vloženie pamäťovej karty

Fotorámček je kompatibilný s týmito pamäťovými médiami:

- Secure Digital Card (SD)
- Multimedia Card (MMC)
- USB pamäť

Karty vkladajte tak, aby smerovali k vám. Karty nezatlačujte do slotu násilím. Ak nie je možné vložiť úplne kartu normálnou silou, vkladajte ju obrátene.

SK

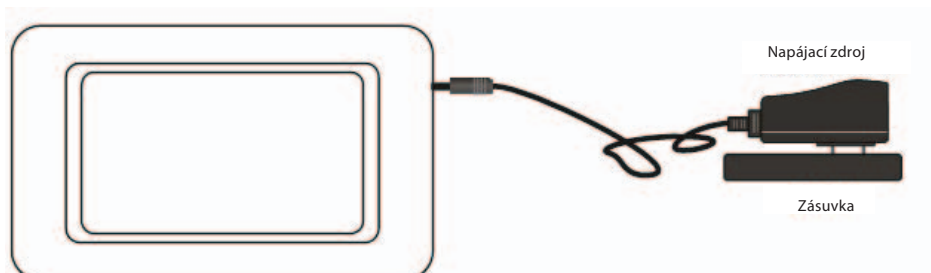
Poznámka

DPF = Digitálny fotorámček



ZAČÍNAME

Zostavte stojanček a fotorámček postavte, pripojte napájací zdroj k fotorámčeku a potom do sieťovej zásuvky. Rámček začne prehrávať obsah: (prehráva automaticky uložené snímky), po vložení pamäťovej karty začne prehrávať jej obsah.



SK

VOĽBY PAMÄŤOVEJ KARTY

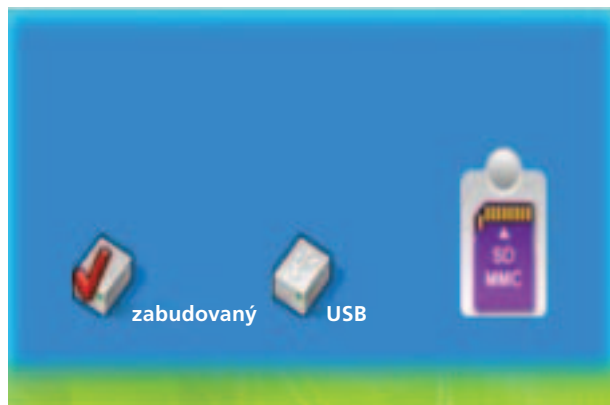
Ak sa po zapnutí vloží pamäťová karta, fotorámček začne automaticky prehrávať prezentáciu, inak zobrazí obrázok z vnútornej pamäte.

Stlačením tlačidla **Ukončiť** sa vrátite do ponuky Fotografie (Obr. 1).



(Obr. 1)

Ak vo fotorámčeku nie je vložené žiadne médium a pamäť je prázdna, prejde do ponuky Fotografie. Po vložení pamäťovej karty prejde prístroj do režimu voľby karty (Obr. 2).



(Obr. 2)

PREHRÁVANIE FOTOGRAFIÍ

Po vložení pamäťovej karty prejde prístroj do režimu voľby karty.

Ovládanie:

V režime voľby karty môžete voliť rôzne médiá tlačidlami ◀ alebo ▶. Stlačením **ENTER** po voľbe karty môžete prehrávať snímky v režimoch Prezentácia alebo Režim fotografií (Obr. 3). Stlačením **Ukončiť** sa vrátite z prehrávania.



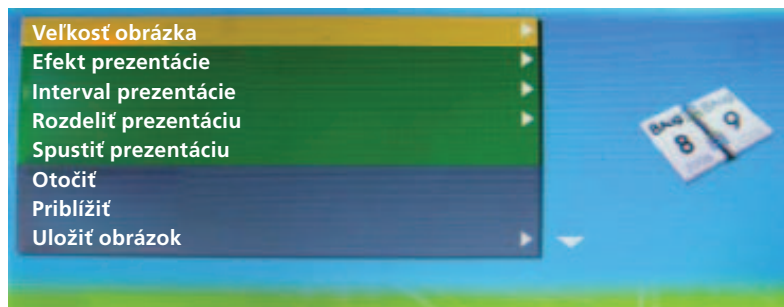
(Obr. 3)

NASTAVENIE

Ovládanie:

V akejkoľvek ponuke:

- Tlačidlom **Nastavenie** sa vrátite do ponuky Nastavenie (Obr. 4).
- Stlačením tlačidla vyberte položku.
- Tlačidlom **ENTER** zmeňte nastavenie.



(Obr. 4)

Veľkosť obrázka

Umožňuje používateľovi zmeniť spôsob zobrazenia vo fotorámčeku. Vyberte medzi Automatické prispôsobenie alebo Optimálne.

Efekt prezentácie

Umožňuje voľbu rôznych prechodových efektov medzi snímkami v prezentácii. Môžete voliť z 8 možností: Náhodné, Rozdelenie horizontálne, Horizontálne oddelenie sa, Roleta, Rozdelenie vertikálne, Vertikálne oddelenie sa, Žiarenie, Pozadie.

Interval prezentácie

Umožňuje nastavenie rýchlosti prezentácie. Interval medzi snímkami je možné meniť od 0 sekúnd do 1 minúty. Tlačidlom zmeňte nastavenie.

Rozdeliť prezentáciu

Umožňuje zapnúť alebo vypnúť Rozdelenie prezentácie.

Spustiť prezentáciu

Umožňuje zvoliť začiatok prezentácie.

Otočiť

Otočenie snímky o 90° doprava.

(Pracuje pri zobrazení snímky na celú obrazovku.)

Priblížiť

Umožní zväčšenie a zmenšenie obrazu.

(Pracuje pri zobrazení snímky na celú obrazovku.)

Uložiť obrázok

Uloženie snímok z pamäťovej karty do vnútornej pamäte. (Pracuje pri zobrazení snímky na celú obrazovku.)

Vymazať súbor

Zmazanie snímok z vnútornej pamäte. (Pracuje v ponuke Fotografie, tlačidlom Priblížiť vyberiete viac súborov z ponuky Fotografie.)

Formát pamäte

Zmaže všetky dáta z pamäte.

Vynulovať nastavenie

Vráti nastavenie na východiskové.

Jazyk

Voľba medzi 8 jazykmi ponuky: English, French, Italian, German, Spanish, Portuguese, Swedish, Dutch.

Jas

Umožňuje nastavenie jasu LCD obrazovky.

Kontrast

Umožňuje nastavenie kontrastu LCD obrazovky.

Farba

Umožňuje nastavenie farieb LCD obrazovky.

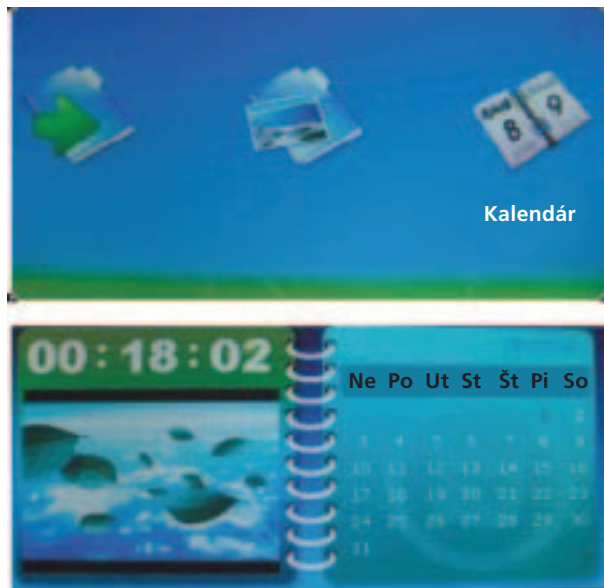
Odtieň

Umožňuje nastavenie odtieňa LCD obrazovky.

Čas

Umožňuje použitie systémového času.

KALENDÁR



Obr. 5

Nastavenie dátumu a času systému (Obr. 5).

Použitie

Pomocou ◀ alebo ▶ vyberte Kalendár v režime voľby. Tlačidlom **ENTER** prejdete do ponuky kalendára. Vedľa zobrazenia aktuálneho dňa môžete pomocou navigačných tlačidiel zobrazovať kalendár iných rokov, mesiacov a dní.

SPRIEVODCA RIEŠENÍM ŤAŽKOSTÍ

Ak sa stretávate s ťažkosťami pri použití DPF, použite tento návod. Ak potrebujete ďalšiu pomoc, obráťte sa na technickú podporu.

Žiadne napájanie	Skontrolujte, či je sieťová zásuvka napájaná a napájací prívod pripojený k fotorámčeku.
Displej je príliš svetlý alebo tmavý.	Nastavte jas a kontrast v ponuke.
Nie je možné čítať z karty.	Skontrolujte, či karta obsahuje obrázky.
Nie je možné prehrať súbor.	Overte, či prístroj vie prehrať použitý formát.
Obráz je bez farieb alebo málo farebný.	Nastavte farby.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Displej:

7" TFT LCD (RGB) 480 × 234

Napájanie:

Sieťový napájač; vstup 100 – 240 V~; výstup 5 V, 1 A

Vnútoraná pamäť:

8 MB NOR-Flash (na ukladanie snímok nie je možné využiť plnú kapacitu, obsahuje aj ovládací softvér)

Rozsah prevádzkových hodnôt okolia

Prevádzková teplota:

0 ~ 60 °C

Skladovacia teplota:

-10 ~ 70 °C

SK

Príslušenstvo:

Napájací zdroj

Používateľská príručka

Vzhľad, technické údaje a návod sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

VYUŽITIE A LIKVIDÁCIA OBALOV

Baliaci papier a vlnitá lepenka – odovzdajte do zberných surovín. Prebalová fólia, PE vrecká, plastové diely – vyhadzujte do kontajnerov na plasty.

LIKVIDÁCIA VÝROBKU PO SKONČENÍ ŽIVOTNOSTI

Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení (platí v členských krajinách EÚ a ďalších európskych krajinách so zavedeným systémom triedenia odpadu)

Vyobrazený symbol na produkte alebo na obale znamená, že s produktom by sa nemalo nakladať ako s domovým odpadom. Produkt odovzdajte na miesto určené na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Správnu likvidáciu produktu zabránite negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Viac informácií o recyklácii tohto produktu vám poskytne obecný úrad, organizácia na spracovanie domového odpadu alebo predajné miesto, kde ste produkt kúpili.



08/05

SPIS TREŚCI

WSTĘP.....22

WAŻNE ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA22

ŹRÓDŁA SYGNAŁÓW23

ZACZYNAMY24

OPCJE KARTY PAMIĘCI24

ODTWARZANIE ZDJĘCIA25

USTAWIENIA26

KALENDARZ28

PRZEWODNIK PO ROZWIĄZYWANIU PROBLEMÓW28

DANE TECHNICZNE29

PL

WSTĘP

Ostrzeżenia i konserwacja

- Tylko do użytku w pomieszczeniu
- Wyrobu nie wolno narażać na działanie deszczu, ani wilgoci; grozi to pożarem albo porażeniem prądem elektrycznym.
- Nigdy nie zakrywamy otworów wentylacyjnych w żadnej części ramki, to grozi jej przegrzaniem.
- Ramki fotograficznej nie należy narażać na działanie bezpośredniego oświetlenia słonecznego. Bezpośrednie światło słoneczne może spowodować uszkodzenie.
- Do wyjmowania karty pamięci należy zawsze korzystać z odpowiedniego przycisku.
- Ramki fotograficznej nie należy rozbierać. Nie zawiera ona żadnych części, które użytkownik mógłby naprawić we własnym zakresie, istnieje jednak przy tym możliwość porażenia prądem elektrycznym.
- Rozebranie urządzenia powoduje utratę gwarancji.
- Z ramki fotograficznej nie należy korzystać w warunkach, w których może dojść do kondensacji pary wodnej w urządzeniu albo, gdy istnieje inne, związane z tym niebezpieczeństwo.

Czyszczenie ekranu LCD

- Z urządzeniem należy postępować ostrożnie. Ekran ramki fotograficznej jest wykonany ze szkła i może łatwo ulec podrapaniu albo rozbiciu.
- Odciski palców i kurz z ekranu LCD należy usuwać miękką ściereczką, na przykład ściereczką do czyszczenia aparatów fotograficznych.
- Jeżeli korzystamy z dostępnego w handlu zestawu do czyszczenia ekranu LCD, to pamiętajmy, żeby płynu do czyszczenia nie nanosić bezpośrednio na ekran. Ekran wycieramy za pomocą ściereczki zwilżonej tym preparatem.

OSTRZEŻENIE:

Przed wkładaniem albo wyjmowaniem karty pamięci albo pamięci USB ramkę należy WYŁĄCZYĆ. Może dojść do uszkodzenia medium pamięci albo całego urządzenia. Wyrobu nie wolno narażać na działanie deszczu, ani wilgoci; grozi to pożarem albo porażeniem prądem elektrycznym.

WAŻNE ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA

- Przeczytać wszystkie instrukcje.
- Instrukcję należy zachować do użytku w przyszłości.
- Należy zwrócić uwagę na wszystkie ostrzeżenia.
- Należy przestrzegać wszystkich instrukcji.
- Nie korzystać z urządzenia w pobliżu wody.
- Czyścić wyłącznie suchą szmatką.
- Nie wolno zakrywać otworów wentylacyjnych. Instalację wykonujemy zgodnie z zaleceniami producenta.
- Nie instalować w pobliżu źródła ciepła, np. grzejnika, wymiennika ciepła ani innych urządzeń (w tym wzmacniaczy), wydzielających ciepło.
- Nie eliminujemy funkcji bezpieczeństwa dla wtyczki i gniazdka z przewodami i stykami ochronnymi w układzie zasilania tego urządzenia. Wtyczka o mechanicznie narzuconej możliwości włączenia ma jeden styk szerszy od drugiego. Wtyczki ze stykiem ochronnym mają dwa styki robocze i trzeci styk ochronny. Ten styk zapewnia Państwu bezpieczeństwo. Jeżeli wtyczki nie można włożyć do gniazdka, należy wymienić stare gniazdko.
- Nie stawiać na przewód zasilania i chronić go przed uszkodzeniem, zwłaszcza w pobliżu wtyczki i przy urządzeniu.
- Stosować wyłącznie akcesoria zalecane przez producenta.
- W trakcie burzy lub przy dłuższym okresie nie korzystania z urządzenia należy je odłączyć od zasilania.
- Wszelkie czynności serwisowe zlecić w profesjonalnym serwisie. Naprawa jest niezbędna, jeżeli dojdzie do uszkodzenia urządzenia, a szczególnie przewodu zasilającego i wtyczki. Ramkę należy również sprawdzić po obłaniu jej cieczą, po upadku oraz w sytuacji, gdy nie pracuje normalnie.

- Urządzenie nie może być narażone na działanie wody kapiącej albo przyskającej oraz nie wolno na nich ustawiać przedmiotów z wodą, na przykład flakonów.

ŹRÓDŁA SYGNAŁÓW

Wkładanie karty pamięci

Ramka fotograficzna jest kompatybilna z następującymi mediami pamięci:

- Secure Digital Card (SD)
- Multimedia Card (MMC)
- Pamięć USB

Karty prosimy wkładać tak, aby były skierowane do Państwa. Karty nie wkładamy do złącza z użyciem siły. Jeżeli karty nie można włożyć działając zwykłą siłą, to należy spróbować włożyć ją odwrotnie.

Uwaga

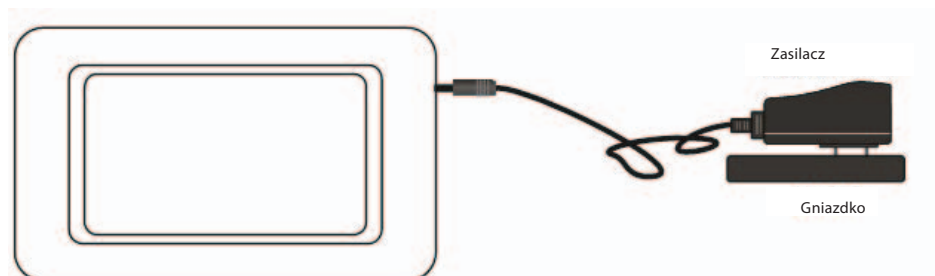
DPF = Cyfrowa ramka fotograficzna



ZACZYNAMY

Składamy podstawkę i wkładamy do niej ramkę fotograficzną, podłączamy zasilacz do ramki fotograficznej a następnie do gniazdka sieciowego.

Ramka zacznie odtwarzać zapamiętaną treść: (odtwarza automatycznie zapisane zdjęcia), po włożeniu karty pamięci zaczyna odtwarzać jej zawartość.



PL

OPCJE KARTY PAMIĘCI

Jeżeli po włączeniu będzie włożona karta pamięci, to ramka fotograficzna zacznie odtwarzać prezentację; w przeciwnym razie wyświetli obraz z pamięci wewnętrznej.

Naciskając przycisk **Zakończ** wracamy do menu Zdjęcie (Rys. 1).



(Rys. 1)

Jeżeli do ramki fotograficznej nie jest włożone żadne medium a pamięć jest pusta, urządzenie przechodzi do menu: zdjęcia. Po włożeniu karty urządzenie przechodzi do trybu wyboru karty (Rys. 2).



(Rys. 2)

PL

ODTWARZANIE ZDJĘCIA

Po włożeniu karty pamięci urządzenie przechodzi do trybu wyboru karty.

Sterowanie:

W trybie wyboru karty można wybrać różne media za pomocą przycisków ◀ albo ▶. Naciskając **ENTER** po wyborze karty można odtwarzać zdjęcia w trybach Prezentacja albo Tryb zdjęcia (Rys. 3). Naciskając **Zakończ** wychodzimy z odtwarzania.



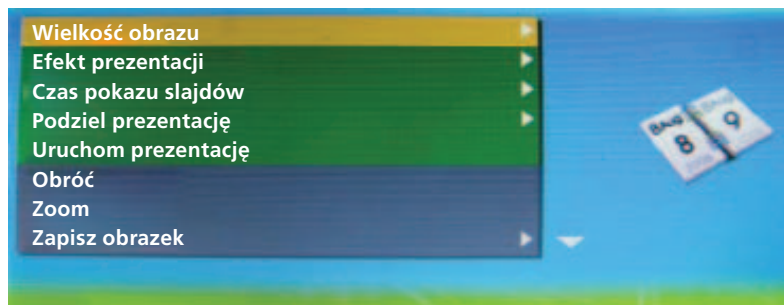
(Rys. 3)

USTAWIENIA

Sterowanie:

W jakimkolwiek menu:

- Przyciskiem **Ustawienia** wracamy do menu Ustawienia (Rys. 4).
- Naciskając przycisk wybieramy pozycję.
- Przyciskiem **ENTER** zmieniamy ustawienia.



PL

(Rys. 4)

Wielkość obrazu

Umożliwia użytkownikowi zmianę sposobu wyświetlania w ramce fotograficznej. Wybieramy pomiędzy ustawieniem Automatycznym albo Optymalnym.

Efekt prezentacji

Umożliwia wybór różnych efektów przejścia pomiędzy zdjęciami w prezentacji. Można wybierać z 8 możliwości: Przypadkowe, Podział poziomy, Podział poziomo na, Roletka, Podział pionowy, Podział pionowo na, Promieniowanie, Tło.

Czas pokazu slajdów

Umożliwia ustawienie szybkości prezentacji. Okres czasu między zdjęciami można zmieniać od 0 sekund do 1 minuty. Przyciskiem zmieniamy ustawienia.

Podziel prezentację

Umożliwia włączenie albo wyłączenie Podziału prezentacji.

Uruchom prezentację

Umożliwia wybranie początku prezentacji.

Obróć

Obrót zdjęcia o 90° w prawo.
(Działa przy wyświetlaniu zdjęcia w trybie pełnoekranowym.)

Zoom

Umożliwia zwiększanie i zmniejszanie obrazu.
(Działa przy wyświetlaniu zdjęcia w trybie pełnoekranowym.)

Zapisz obrazek

Zapis zdjęć z karty pamięci do pamięci wewnętrznej. (Działa przy wyświetlaniu zdjęcia w trybie pełnoekranowym.)

Skasuj plik

Kasowanie plików z pamięci wewnętrznej. (Działa w menu Zdjęcia, przyciskiem Zoom wybieramy więcej plików z menu Zdjęcia.)

Format pamięci

Kasuje wszystkie dane w pamięci.

Kasuj ustawienia

Przywraca ustawienia początkowe.

Język

Wybór pomiędzy 8 językami menu: English, French, Italian, German, Spanish, Portuguese, Swedish, Dutch.

Jasność

Umożliwia ustawienie jasności ekranu LCD.

Kontrast

Umożliwia ustawienie kontrastu ekranu LCD.

Kolor

Umożliwia ustawienie kolorów na ekranie LCD.

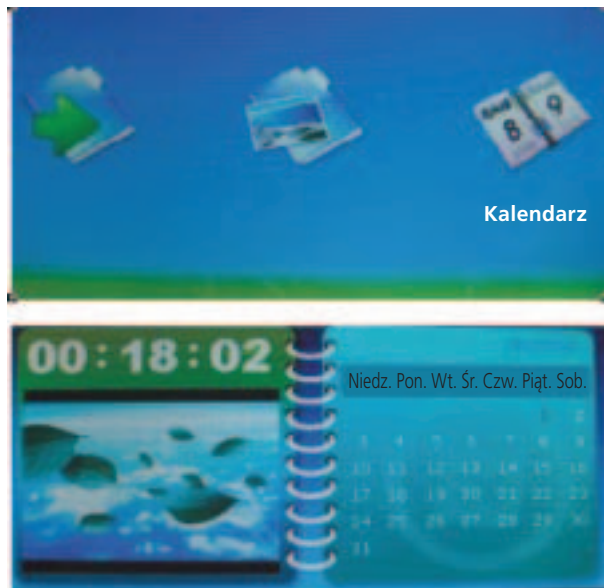
Odcień

Umożliwia ustawienie odcienia ekranu LCD.

Czas

Umożliwia wykorzystanie czasu systemowego.

KALENDARZ



Rys. 5

Ustawienie daty i czasu systemowego (Rys. 5).

Zastosowanie

Za pomocą ◀ albo ▶ wybieramy Kalendarz w trybie opcji. Przyciskiem **ENTER** przechodzimy do menu kalendarza. Obok wyświetlanego aktualnego dnia możemy za pomocą przycisków nawigacyjnych wyświetlić kalendarz z innych lat, miesięcy i dni.

PRZEWODNIK PO ROZWIĄZYWANIU PROBLEMÓW

Jeżeli spotkają Państwo jakieś problemy przy korzystaniu z DPF, prosimy skorzystać z tej instrukcji. Jeżeli potrzebna będzie dalsza pomoc, prosimy zwrócić się do naszego Działu wsparcia technicznego.

Brak zasilania	Sprawdzamy, czy gniazdko sieciowe jest zasilane a przewód zasilający podłączony do ramki fotograficznej.
Wyświetlacz jest zbyt jasny albo zbyt ciemny.	Ustawiamy jasność i kontrast w menu.
Nie można odczytać karty.	Sprawdzamy, czy karta zawiera zdjęcia.
Nie można odtworzyć pliku.	Sprawdzamy, czy urządzenie potrafi odtwarzać zastosowany format.
Obraz jest bez kolorów albo jest za mało kolorowy.	Ustawiamy kolory.

DANE TECHNICZNE

Wyświetlacz:	7 calowy TFT LCD (RGB) 480×234
Zasilanie:	Zasilacz sieciowy; wejście 100–240 V~; wyjście 5 V, 1 A
Pamięć wewnętrzna:	8 MB NOR-Flash (do zapisywania zdjęć nie można wykorzystać pełnej pojemności, ponieważ zawiera ona również oprogramowanie sterujące)

Zakres dopuszczalnej temperatury otoczenia

Temperatura pracy: 0~60 °C

Temperatura przechowywania: -10~70 °C

Akcesoria:

Zasilacz

Instrukcja użytkownika

Widok, dane techniczne i instrukcja mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

EKSPLLOATACJA I USUWANIE ODPADÓW

Papier służący do owinięcia i tektura falista – przekazać na wysypisko śmieci. Folia opakowaniowa, torby PE, elementy z plastiku – wrzucić do pojemników z plastikiem do recyklingu.

PL

USUWANIE PRODUKTÓW PO ZAKOŃCZENIU EKSPLOATACJI

Usuwanie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (dotyczy krajów członkowskich UE i innych krajów europejskich z wprowadzonym systemem zbiórki odpadów)

Przedstawiony symbol na produkcie lub opakowaniu oznacza, że produkt nie może być zaliczany do odpadów komunalnych. Należy go przekazać do odpowiedniego punktu zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prawidłowy recykling produktu zabiega negatywnym konsekwencjom dla zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego.

Recykling przyczynia się do zachowania surowców naturalnych. W celu uzyskania dalszych informacji o recyklingu tego produktu należy się skontaktować z lokalnymi władzami, krajową organizacją zajmującą się przetwarzaniem odpadów lub sklepem, który sprzedał produkt.



08/05

TARTALOM

BEVEZETÉS..... 31

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK..... 31

TARTALOMFORRÁS..... 32

HASZNÁLAT..... 33

MEMÓRIAKÁRTYA KIVÁLASZTÁSA 33

KÉPEK LEJÁTSZÁSA..... 34

BEÁLLÍTÁSOK..... 35

NAPTÁR..... 37

PROBLÉMA MEGOLDÁS..... 37

MŰSZAKI ADATOK 38

HU

BEVEZETÉS

Figyelmeztetések és karbantartás

- Csak beltérben használható
- A terméket ne tegye ki eső vagy nedvesség hatásának, ellenkező esetben tűz és áramütés veszélye áll fenn.
- A képerket hátlapján található szellőzőnyílásokat ne takarja le, szellőzés hiányában a készülék túlmelegedhet.
- A képerketet óvja a közvetlen napsütéstől. A közvetlen napsütés a készülék meghibásodását okozhatja.
- A memóriakártya kihúzásához használja a kilökőgombot.
- A képerketet ne szedje szét. A készülék nem tartalmaz olyan alkatrészeket, amelyeket a felhasználó kicserélhet, továbbá a készülék kinyitása után áramütés érheti.
- A készülék megbontása a garancia megszűnésével jár.
- A képerketet ne használja olyan helyzetekben, amikor a készülék belsejében a levegő páratartalma kicsapódhat, illetve egyéb veszélyeket rejtő környezetben.

Az LCD képernyő tisztítása

- A készülékkel bánjon óvatosan. A képerket képernyője üvegből készült, ezért karcolásra érzékeny és törékeny.
- Az LCD képernyőről az ujjlenyomatokat puha ruhával (pl. fényképezőgép ápolásához ajánlott ruhával) törölje le.
- Amennyiben a képernyő tisztításához LCD tisztítókészletet használ, akkor a tisztítófolyadékot ne közvetlenül a képernyőre hordja fel. A tisztítófolyadékkal nedvesítse be a törlőruhát, majd óvatosan törölje meg a képernyőt.

FIGYELMEZTETÉS:

A memóriakártya vagy az USB pendrive (USB flash tároló) behelyezése előtt a képerketet KAPCSOLJA KI. Ellenkező esetben a memóriakártya vagy a készülék megsérülhet. A terméket ne tegye ki eső vagy nedvesség hatásának, ellenkező esetben tűz és áramütés veszélye áll fenn.

HU

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- A használati útmutatót olvassa el.
- Őrizze meg az útmutatót, később is szüksége lehet rá.
- A figyelmeztetéseket gondosan olvassa el.
- Az utasításokat tartsa be.
- A készüléket víz közelében ne használja.
- A készüléket csak száraz ruhával tisztítsa.
- A szellőzőnyílásokat ne takarja le. A készülék telepítését a gyártó utasításait betartva hajtsa végre.
- Ne tegye a készüléket hőforrás, például fűtőtest, hőcserélő, kályha stb. közelébe, illetve hő termelő egyéb berendezések mellé (például erősítő stb.).
- Amennyiben a hálózati csatlakozóvezetéken olyan dugasz található amely védőföldeléssel is el van látva, akkor ezt csak védőföldeléssel rendelkező konnektorhoz szabad csatlakoztatni. A csatlakozódugót csak kompatibilis konnektorhoz csatlakoztassa. A védőföldeléses csatlakozódugón két tűske és egy védőföldelés érintkező található. A védőföldelés az Ön biztonságát szolgálja. Ha a csatlakozódugót nem tudja a konnektorba dugni, akkor forduljon villanyszerelőhöz a konnektor cseréjét illetően.
- A hálózati vezetékre ne lépjen rá, és ügyeljen arra, hogy azt senki se tudja kirántani a készülékből vagy a konnektorból.
- A készülékhez kizárólag csak a gyártó által mellékelte vagy ajánlott tartozékokat használjon.
- Vihar idején, vagy ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, akkor a hálózati vezetéket húzza ki a konnektorból.
- A készülék javítását bízza a márkaszervizre. A készüléket sérülés vagy meghibásodás esetén javíttassa meg. Ez különösen fontos a hálózati vezeték sérülése esetén. Amennyiben a készülék leesik vagy

rendellenesen működik, illetve azt véletlenül leönti valamilyen folyadékkal, akkor a készüléket vigye szakszervízbe ellenőrzésre.

- A készüléket nem érheti freccsenő vagy folyó víz (vagy más folyadék), illetve a készülékre folyadékot tartalmazó tárgyat (pl. vázát) ráhelyezni tilos.

TARTALOMFORRÁS

A memóriakártyák behelyezése

A képkeret az alábbi memóriakártya típusokkal kompatibilis:

- Secure Digital Card (SD)
- Multimedia Card (MMC)
- USB flash memóriák

A memóriakártyát dugja a kártyafoglatba. A kártya bedugásához nem kell nagy erő.

Amennyiben a kártyát normál erővel nem tudja a foglatba dugni, akkor azt valószínűleg meg kell fordítani.

Megjegyzés

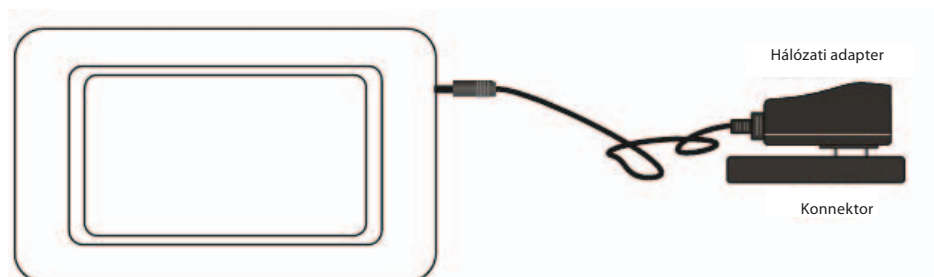
DPF = Digitális képkeret



HASZNÁLAT

Szerelje fel a készülékre az állványt, a képkeretet állítsa fel, majd az adaptert csatlakoztassa a készülékhez és a hálózati konnektorhoz.

A képkeret lejátssza az elérhető tartalmat: (automatikusan lejátssza a készüléken tárolt képeket), memóriakártya behelyezése után a kártya tartalmát játssza le.



MEMÓRIAKÁRTYA KIVÁLASZTÁSA

Amennyiben a bekapcsolás után a készülék memóriakártya behelyezését észleli, akkor automatikusan lejátssza annak tartalmát. Ellenkező esetben a belső memória tartalma jelenik meg.

A **Kilépés** gomb megnyomásával visszatérhet a Képek menübe (1. ábra).



(1. ábra)

HU

Amennyiben a képkerethez nincs memória csatlakoztatva, illetve a memória üres, akkor a készülék a Képek menüre vált át. Memóriakártya behelyezése után a készülék átkapcsol a memóriakártya kiválasztására (2. ábra).



(2. ábra)

KÉPEK LEJÁTSZÁSA

Memóriakártya behelyezése után a készülék átkapcsol a memóriakártya kiválasztására.

HU

Működtetés:

A kártyaválasztás menüben a ◀ vagy ▶ gombok használatával választhat a feljánlott tárolók közül. A tároló kiválasztása és az **ENTER** megnyomása után a tárolt képeket Diavetítés vagy Kép üzemmódban tekintheti meg (3. ábra). A **Kilépés** megnyomásával befejezheti a képek lejátszását.



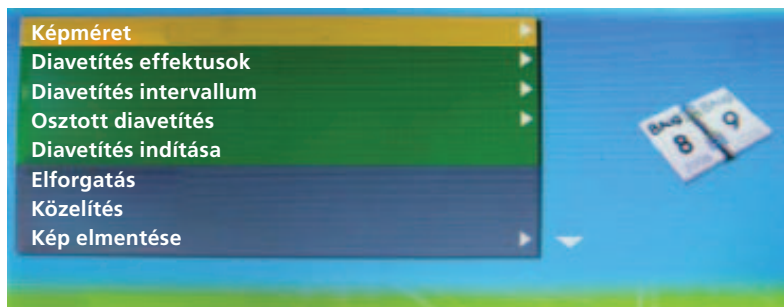
(3. ábra)

BEÁLLÍTÁSOK

Működtetés

Bármilyen menüben:

- A **Beállítás** gomb megnyomásával átléphet a Beállítás menübe (4. ábra).
- A le és fel gombokkal válasszon menüsort.
- Az **ENTER** gombbal hagyja jóvá a beállítást.



(4. ábra)

Képméret

Beállíthatja a kép megjelenítését a képkeretben. Válasszon az Automatikus vagy Optimális opciók közül.

Diavetítés effektusok

A diavetítésben különböző képátmeneti effektusokat állíthat be. 8 különböző lehetőség közül választhat. Véletlen, Vízszintes osztás, Függőleges elválasztás, Legördülő, Függőleges osztás, Vízszintes elválasztás, Sugárzás, Háttér.

HU

Diavetítés intervallum

Itt állíthatja be a diavetítés sebességét. A képek közti váltási időt 0 másodperc és 1 perc között lehet beállítani. Az ENTER gombbal hagyja jóvá a beállítást.

Osztott diavetítés

Itt kapcsolható be vagy ki az Osztott diavetítés.

Diavetítés indítása

Itt állíthatja be a diavetítés kezdetét.

Elforgatás

A kép elforgatása jobbra: 90°-kal.
(Teljes képernyős üzemmódban.)

Közelítés

A kép nagyítása vagy kicsinyítése.
(Teljes képernyős üzemmódban.)

Kép elmentése

A kép elmentése a memóriakártyáról a készülék belső memóriájába. (Teljes képernyős üzemmódban.)

Fájl törlése

Képfájl törlése a készülék belső memóriájából. (A Képek menüben a Közelítés gombbal választhat ki egyszerre több képfájlt.)

Memória formázása

Minden adatot töröl a memóriakártyáról.

Beállítások lenullázása

Az eredeti beállításokat állítja helyre.

Nyelv

A menü 8 nyelven jeleníthető meg: English, French, Italian, German, Spanish, Portuguese, Swedish, Dutch.

Fényerő

Az LCD képernyő fényereje állítható be.

Kontraszt

Az LCD képernyő kontrasztja állítható be.

Szín

Az LCD képernyő színe állítható be.

Színárnyalat

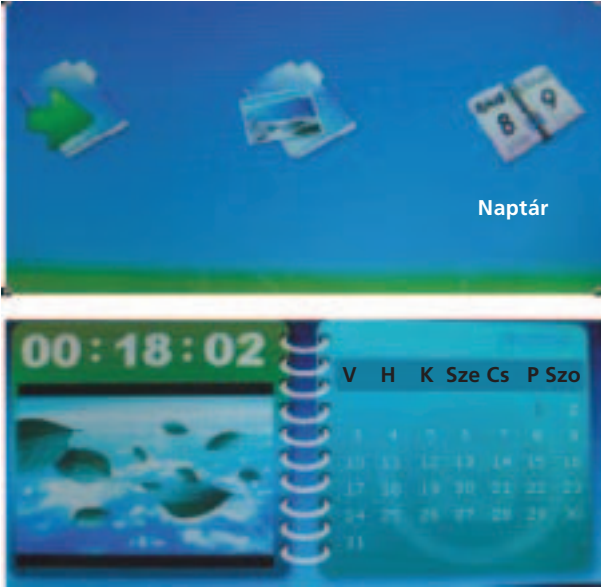
Az LCD képernyő színárnyalata állítható be.

HU

Idő

A rendszeridő használatát teszi lehetővé.

NAPTÁR



5. ábra

Rendszeridő és rendszer dátum beállítása (5. ábra).

HU

Használat

A menüben a ◀ vagy a ▶ gomb segítségével jelölje meg a Naptár menüsort. Az **ENTER** gomb megnyomásával lépjen be a Naptár menübe. Az aktuális dátum megjelenítése mellett, a navigáló gombok segítségével a naptárban más napot, hónapot és évet is kiválaszthat.

PROBLÉMAMEGOLDÁS

Amennyiben a digitális képkeret használata során probléma merül fel, akkor használja az alábbi útmutatót. További információkért forduljon a márkaszervizhez vagy a vevőszolgálathoz.

Nincs tápfeszültség	Ellenőrizze le az adapter csatlakoztatását a konnektorhoz, valamint a készülékhez.
A képernyő túl világos vagy túl sötét.	A menüben állítsa be a képernyő fényerejét és kontrasztját.
Nem lehet adatokat olvasni a memóriakártyáról.	Ellenőrizze le, hogy a memóriakártyán vannak-e képfájlok.
Nem lehet képfájlt lejátszani.	Ellenőrizze le, hogy a készülék le tudja-e játszani az adott képformátumot.
A kép színtelen, vagy a színek halványak.	Állítsa be a képernyő színét.

MŰSZAKI ADATOK

Képernyő:

7"-os TFT LCD (RGB) 480×234

Tápellátás:

Hálózati adapter; bemenet: 100 – 240 V~; kimenet 5 V, 1 A

Belső memória:

8 MB NOR-Flash (a belső memória tartalmazza a működtető szoftvert is, ezért a teljes tárolókapacitást nem lehet kihasználni)

Környezeti feltételek

Környezeti hőmérséklet:

0 és 60 °C között

Tárolási hőmérséklet:

-10 és 70 °C között

Tartozékok:

Hálózati adapter

Használati útmutató

Fenntartjuk a jogot a készülék műszaki adatainak és kivitelének előzetes bejelentés nélküli megváltoztatására.

HULLADÉKFELHASZNÁLÁS ÉS MEGSEMMISÍTÉS

A csomagolópapírt és hullámpapírt adja le hulladékgyűjtő telepen. Csomagolófólia, PE zacskók, műanyag alkatrészek – műanyaggyűjtő szelektív hulladéktároló edénybe.

ÉLETTARTAM LEJÁRTÁT KÖVETŐ MEGSEMMISÍTÉS

Használt elektromos és elektronikus készülékek megsemmisítése (érvényes az EU tagállamokban és számos szelektív hulladékgyűjtést végző európai országban)

Ez a terméken vagy csomagolásán található jelzés azt mutatja, hogy a terméket tilos standard háztartási hulladékként megsemmisíteni. A terméket elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szakosodott hulladékgyűjtő telepen adja le. A termék helyes megsemmisítésével megelőzi, hogy káros hatást fejtse ki az emberi egészségre és környezetünkre. Az anyagok újrahasznosítása kíméli a természetes forrásainkat. A termék újrahasznosításával kapcsolatosan bővebb információkat a helyi önkormányzattól, a háztartási hulladékot feldolgozó szervezettől, vagy a termék forgalmazójától kérhet.



08/05

CONTENTS

INTRODUCTION40

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.....40

CONTENT SOURCES41

LET'S START42

MEMORY CARD SELECTIONS42

PLAY PHOTOS.....43

SETUP44

CALENDAR46

TROUBLESHOOTING GUIDE.....46

TECHNICAL SPECIFICATIONS.....47

INTRODUCTION

Warning and maintenance

- Only for indoor use
- Do not expose the product to rain or humidity, there is danger of fire or electric shock.
- Do not cover the ventilation openings in the back, prevent overheating.
- Do not expose the photo frame to direct sunlight. Direct sunlight can cause damage.
- Use always the appropriate buttons to remove the memory card.
- Do not dismantle the photo frame. It does not contain any parts repairable by a user and exposes you to risk of electric shock.
- Dismantling the photo frame voids warranty.
- Do not use the photo frame in situations resulting in moisture condensation inside the device and other dangers.

LCD screen cleaning

- Handle the device gently. The screen of the photo frame is made of glass and is easily scratched or broken.
- We recommend to wipe the fingerprints and dust from the LCD screen with a soft cloth, like a camera cloth.
- If you use the cleaning kit for LCD screens, do not apply the cleaning liquid directly to the screen. Put it on the cloth and then use this cloth to wipe the screen.

WARNING:

Switch the photo frame OFF before inserting or removing a memory card or a USB drive. The memory device or the photo frame might be damaged. Do not expose the product to rain or humidity, there is danger of fire or electric shock.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read all the instructions.
- Keep the manual for future use.
- Pay attention to all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use the device close to water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not cover ventilation openings. Install according to manufacturer's instructions.
- Do not install close to any heat sources, such as radiators, heat exchangers, heaters and other appliances (including amplifiers), which produce heat.
- Do not interfere with the safety function of the plug with the protective power cord conductor. The polarized plug has one prong wider than the other. The plug with the grounding prong has two working prongs and a third, protective prong. This prong is for your safety. If you cannot insert the plug into the outlet, ask an electrician to change the obsolete outlet.
- Do not step on the power cord and protect it from damage, especially close to the plug and at the power jack of the device.
- Use only accessories recommended by the manufacturer.
- Unplug the device during a storm or if you do not plan to use for a longer period of time.
- All servicing should be done by a qualified service technician. Servicing is required always whenever there is damage to the device, especially if the power cord and plug are damaged. Also, have it checked after a liquid spill, after a fall or in case when it does not work properly.
- The device should not be exposed to dripping or splashing water and objects containing liquids should not be placed upon it, for example vases.

CONTENT SOURCES

Inserting the memory card

The photo frame is compatible with these media:

- Secure Digital Card (SD)
- Multimedia Card (MMC)
- USB drives

Insert the cards facing you. Do not force the cards into the slots. If you cannot insert the card easily, you are inserting it the wrong way.

Note

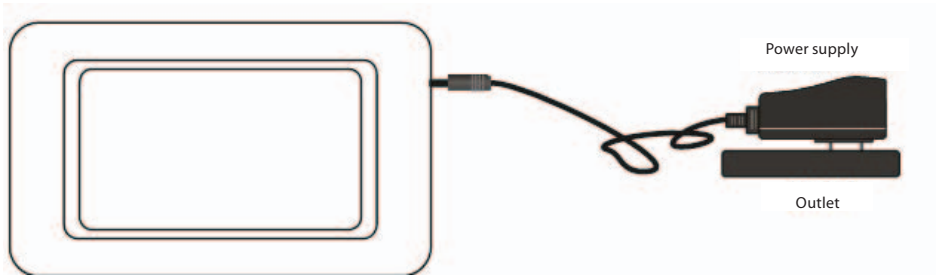
DPF = Digital Photo Frame



LET'S START

Assemble the stand and set up the photo frame, connect the power cord to the photo frame and then to the power outlet.

The photo frame will start playing the content: (auto – play of saved photos), after inserting a memory card, it starts playing its content.



MEMORY CARD SELECTIONS

The photo frame starts to auto – play the photos from an inserted memory card after it is turned on; otherwise it will play photos from the internal memory.

Press **Exit** to return to Photo menu (Pic. 1).



(Pic. 1)

EN

If there is no medium inserted into the photo frame and the memory is empty, it returns to Photo menu. After inserting the memory card, the device will open the card selection mode (Pic. 2).



(Pic. 2)

PLAY PHOTOS

After inserting the memory card, the device will open the card selection mode.

Control:

You can select various media in the card selection menu ◀ or ▶. Press **ENTER** after you select a card and then you can play photos in Slide show or Photo mode (Pic. 3). Press **Exit** to exit play.



(Pic. 3)

EN

SETUP

Control:

In any menu:

- Press **Setup** to return to the Setup menu (Pic. 4).
- Press button to select an item.
- Press **ENTER** to change setup.



(Pic. 4)

Photo size

Allows the user to change the manner of the display in the photo frame. Choose between Auto adjustment and Optimal.

Slide show effect

Allows selection of various transition effects between photos in slide show. You can choose from 8 options: Random, Split Horizontal in, Split Horizontal out, Blinds, Split Vertical in, Split Vertical out, Radiation, Surround.

Slide Show Interval

Allows to set the speed of the slide show. The interval between photos can be changed from 0 seconds to 1 minute. Press button to change the setup.

Split the slide show

Allows to turn the Split Slide Show on or off.

Start the slide show

Allows to set the start of the slide show.

EN

Rotate

Rotate the photo 90° to the right.
(Works when the photo fills the entire screen)

Zoom

Allows to zoom in and out of the photo.
(Works when the photo fills the entire screen)

Save photo

Saving photos from the memory card to internal memory. (Works when the photo fills the entire screen)

Delete file

Delete photos from internal memory. (it works in the Photo menu, press Zoom to select more files from the Photo menu).

Formatting memory

It will delete all the data from the memory.

Reset settings

Returns settings to default.

Language

Choice among 8 languages of the menu: English, French, Italian, German, Spanish, Portuguese, Swedish, Dutch.

Brightness

Allows to set brightness of the LCD screen.

Contrast

Allows to set contrast of the LCD screen.

Colour

Allows to adjust colours of the LCD screen.

Hue

Allows to set hue of the LCD screen.

Time

Allows to use the system time.

CALENDAR



Fig. 5
Setting system date and time (Pic. 5).

Use

Using ◀ or ▶ select Calendar in the menu mode. Press **ENTER** to enter the calendar menu. Besides the current date, you can use the navigation buttons to display calendar of other years, months and days.

TROUBLESHOOTING GUIDE

If you encounter problems when using the DPF, use this guide. If you need further assistance, contact technical support.

No power	Check if there is power in the outlet and if the power cord is connected to the photo frame.
The display is too bright or too dark.	Set brightness and contrast in the menu.
Cannot read the card.	Check if the card contains pictures.
Cannot play files.	Check if the device can play the used format.
Picture has no colour or little colour.	Set colours.

EN

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Display:	7 inch TFT LCD (RGB) 480×234
Power:	Power; input 100–240 V~; output 5 V, 1 A
Internal memory:	8 MB NOR-Flash (you cannot use the full capacity for saving pictures, contains also operating software)
Operating ranges of the environment	
Operating temperature:	0~60 °C
Storage temperature:	-10~70 °C

Accessories:

Power supply
Operating manual

The appearance, specifications and instructions are subject to change without prior notice.

USE AND DISPOSAL OF WASTE

Wrapping paper and corrugated paperboard – deliver to scrapyard. Packing foil, PE bags, plastic elements – throw into plastic recycling containers.

DISPOSAL OF PRODUCTS AT THE END OF LIFETIME

Disposal of electric and electronic equipment (valid in EU member countries and other European countries with an implemented recycling system)

The represented symbol on the product or package means the product shall not be treated as domestic waste. Hand over the product to the specified location for recycling electric and electronic equipment. Prevent negative impacts on human health and the environment by properly recycling your product. Recycling contributes to preserving natural resources. For more information on the recycling of this product, refer to your local authority, domestic waste processing organization or store, where you purchased the product.



08/05

www.ecg.cz

Výhradní zastoupení pro ČR:

K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Klíčany

tel.: +420 272 122 111
e-mail: ECG@kbexpert.cz
zelená linka: 800 121 120

CZ

Distribútor pre SR:

K+B Elektro – Media, k.s.
Mlynské Nivy 73
821 05 Bratislava

tel.: +421 232 113 410
e-mail: ECG@kbexpert.cz

SK

Wylączny przedstawiciel na PL:

K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Klíčany, Czech Rep.

e-mail: ECG@kbexpert.cz

PL

Kizárolagos magyarországi képviselő:

K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Klíčany, Czech Rep.

e-mail: ECG@kbexpert.cz

HU

■ Dovožce neručí za tiskové chyby obsažené v návodu k použití výrobku. ■ Dovožce neručí za tlačové chyby obsiahnuté v návode na použitie výrobku. ■ Importer nie ponosi odpowiedzialności za błędy drukarskie w instrukcji obsługi do produktu. ■ Az importőr nem felel a termék használati útmutatójában fellelhető nyomdahibákért. ■ The importer takes no responsibility for printing errors contained in the product's user's manual.